SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
37029823	49393357	2019-04-18
Cod cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.Int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
DAP	MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728		
		FORNITURA EU		
		******** Numero d'ordine 0198380		
		Bolla 37029823		
		Magazzino 61/5961		
		N. ordine cliente **550003885802**		
		Vostro riferimento 413		
		Dati supplementari 20170823		
0010	Nr-art-clie	**9009019876**		
		089014723-0000-10		
	089-014-723	**F-609155.12.RH#W**	**4320**	
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
		Charge 0033774791 di cui	2160#	505365935 001
		Charge 0033774791 di cui	2160#	505366657 002

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4320
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma

Lista imballi del DDT (gestione vuoti): Descriz. clienti
80 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau-
300X200X147, 20-14-02-90
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1

Lista pacchi per spediz.:

	Nrsped/Index	Kolli	Peso	L.	tara	Nr.espresso
MW Pal		800 X 600 X 895 mm				
	49393357-001	505365935	408,0		36,5	34047643505365935 0
	49393357-002	505366657	408,0		36,5	34047643505366657 0
Somma per spediz.	49393357	**2 colli**	816,0		73,0	0,859 m3

ML-Express & Logistics GmbH

AVIEXP37029823

Continuazione 2

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. / Lieferschein-Nr.	Num. spediz. / Sendungs-Nr.	GiornoSped. / Versandtag
37029823	49393357	2019-04-18
Cod.cl. / Kunden-Nr.	Codice fornitore / Lieferanten-Nr.	Pagina / Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. / Unsere Zeichen	Tel int. / Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
DAP	MODUGNO

No. pos. / Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. / Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-cle / KD-Sach-Nr. / Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457

SC ROMGETA COM-PREST SRL
Zvoristea 47 - RO 727640 SUCEAVA / ROMANIA
RO8563077 - J33/562/1996
www.romgeta.ro / office@romgeta.ro

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

CMR

1 Expeditor (denumire, adresă, țară)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Schaeffler Technologies
AG & Co. KG
Industriestraße 1-3
91074 Herzogenaurach

2 Destinatar (nume, adresă, țară)
Consignee (name, adress, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

3 Locul descărcării
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexes

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

SC ROMGETA COM-PREST SRL
Zvoristea 47 - RO 727640 SUCEAVA / ROMANIA
RO8563077 - J33/562/1996
www.romgeta.ro / office@romgeta.ro

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3

Clase / Classe / La classe — Cifra / Number / La chiffre — Litera / Letter / La lettre — (ADR*) (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Preț transport Carriage charges Prix de transport			
Sold / Balance / Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments			
Accesorii Other charges Frais accessories			
Total			

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage
Prescription d'affranchissement
☐ Plata la expediție / Carriage paid / Franco
☐ Plata la destinație / Carriage forward / Non franco

21 Stabilit în / Established in / Etabli à — data / on / le

15 Suma de plată / Cash on Delivery / Remboursement

KUEHNZ+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 73026 Modugno (BA)
19 APR 2019

22 Schaeffler Technologies
AG & Co. KG
Industriestraße 1-3
91074 Herzogenaurach
Semnătura și ștampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23 SOCIETATEA COMERCIALA ROMGETA COM-PREST S.R.L. J33/562/1996 RO8563077 ZVORISTEA SUCEAVA
Semnătura și ștampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii
Place
Marchandises le
"Ricevuta di consegna di verifica su qualità e quantità"
Semnătura și ștampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

A completa de la responsabilitatea expeditorului 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22
To be completed on the sender's responsibility
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

(ADR*) - En cas de marchandises dangereuses indiquer, le cas échéant, le numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.